



## Menos mala

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Menos mal

**Ver:** [Güenos mala](#)

- Estaba yo en la parcela allí. Y menos mala que estaba allí el tío Nino ese... que tú tapoco le conoces. El resultao es que [...] según voy, voy, voy, voy, voy, ¡pun! Me caí. Me caí y se jodió esta muñeca.
- Buu, menos mala que habís venío vusotros; si nô, nô acabamos esto ni en tres días.
- ¿Ayel perdí la cartera toa llenita perras. ¿¡Nô y dejarás! ¿Sí, pero se la encontró Torivio y me la trajo. ¿¡Pos Menos mala!

**Campos semánticos:** [Expresiones](#)

### Comentarios:

La forma castellana "*menos mal*" no se usaba, sólo esta variante local. También hemos registrado su uso en la vecina localidad de Oropesa.

**Origen:** Es castellano con variación de forma. **Se usa en** nuestra zona.

### Etimología:

Probablemente sea un reordenamiento de la forma "**menos mal a que**" (Menos mal a que ha llovido = *Menos mala que ha llovido*), pero para el hablante actual la idea de preposición ahí se ha perdido totalmente, por eso es posible decir "*¡Pues menos mala!*".